



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 23. detsember 2020
(OR. en)

14128/20
PV CONS 29
AGRI 480
PECHE 453

PROTOKOLLI KAVAND
EUROOPA LIIDU NÕUKOGU
(põllumajandus ja kalandus)
15. ja 16. detsember 2020

SISUKORD

Lk

1.	Päevakorra vastuvõtmine.....	4
2.	A-punktide heakskiitmine.....	4
	Muu kui seadusandliku tegevusega seonduv nimekiri	

Muu kui seadusandlik tegevus

KALANDUS

3.	Nõukogu määrus, millega määratakse 2021. aastaks kindlaks kalapüügivõimalused Atlandi ookeanil ja Põhjamerele	4
4.	Nõukogu määrus, millega kehtestatakse 2021. ja 2022. aastaks püügivõimalused teatavate süvamere kalavarude osas	4
5.	Nõukogu määrus, millega määratakse kindlaks Vahemere ja Musta mere püügivõimalused 2021. aastaks.....	4

PÕLLUMAJANDUS

6.	Järeldused kogu ELis kehtiva loomade heaolu märgise kohta	5
7.	Järeldused, mis käsitlevad pakendi esiküljel esitatava toitumisalase teabe märgistust, toitaineid ja koostisi ja päritolumärgistust	5

Muud küsimused

Kalandus / Põllumajandus

8.	<u>Kalandus</u>	
a)	COVID-19 kriis kalandus- ja vesiviljelussektoris 2021. aastal	5
	<u>Põllumajandus</u>	
b)	ELi konverents põllumajanduse digiteerimise teemal (mille korraldajaks on Saksamaa föderaalne toidu- ja põllumajandusministeerium koos EURAGRIga) (Potsdam (Saksamaa), 2.–3. detsember 2020)	5
c)	ELi makseasutuste direktorite 48. konverents (veebis, 8.–9. oktoober 2020)	6

Muu kui seadusandlik tegevus

KALANDUS

3. (jätk) Nõukogu määrus, millega määratakse 2021. aastaks kindlaks kalapüügivõimalused
Atlandi ookeanil ja Põhjamerele 6
 4. (jätk) Nõukogu määrus, millega kehtestatakse 2021. ja 2022. aastaks püügivõimalused
teatavate süvamere kalavarude osas 6
 5. (jätk) Nõukogu määrus, millega määratakse kindlaks Vahemere ja Musta mere
püügivõimalused 2021. aastaks 6
- LISA – Nõukogu istungi protokolli kantavad avaldused..... 7

TEISIPÄEVAL, 15. DETSEMBRIL 2020 TOIMUNUD ISTUNG

1. Päevakorra vastuvõtmine

Nõukogu võttis vastu dokumendis 13773/20 esitatud päevakorra.

2. A-punktide heakskiitmine

Muu kui seadusandliku tegevusega seonduv nimekiri 13785/20

Nõukogu võttis vastu dokumendis 13785/20 loetletud A-punktid, sealhulgas vastuvõtmiseks esitatud COR- ja REV-dokumendid.

Muu kui seadusandlik tegevus

KALANDUS

3. **Nõukogu määrus, millega määratakse 2021. aastaks kindlaks kalapüügivõimalused Atlandi ookeanil ja Põhjamerel** ☒ 13850/20
12189/20
+ ADD 1–2
(komisjoni esitatud õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 3)
Poliitiline kokkulepe
4. **Nõukogu määrus, millega kehtestatakse 2021. ja 2022. aastaks püügivõimalused teatavate süvamere kalavarude osas** ☒ 13853/20
12126/20 + ADD 1
(komisjoni esitatud õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 3)
Poliitiline kokkulepe
5. **Nõukogu määrus, millega määratakse kindlaks Vahemere ja Musta mere püügivõimalused 2021. aastaks** ☒ 13292/20
10154/20 + ADD 1
(komisjoni esitatud õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 3)
Poliitiline kokkulepe

Nõukogu jõudis ühehäälselt poliitilisele kokkuleppele määruse suhtes, millega määratakse 2021. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu; määruse suhtes, millega kehtestatakse 2021. ja 2022. aastaks liidu kalalaevadele püügivõimalused teatavate süvamere kalavarude osas ning määruse suhtes, millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused 2021. aastaks.

PÕLLUMAJANDUS

6. **Järeldused kogu ELis kehtiva loomade heaolu märgise kohta**  13691/20
Heakskiitmine

Tuginedes eesistujariigi koostatud teksti kavandile, kiitis nõukogu heaks kogu ELis kehtivat loomade heaolu märgist käsitlevad järeldused, mis on esitatud dokumendis 13691/20, ning võttis teadmiseks Itaalia avalduse (vt lisa).

7. **Järeldused, mis käsitlevad pakendi esiküljel esitatava toitumisalase teabe märgistust, toitainelisi koostisi ja päritolumärgistust**  13694/20
Heakskiitmine

Nõukogu ei saavutanud konsensust järelduste eelnõu suhtes, mis käsitlevad pakendi esiküljel esitatava toitumisalase teabe märgistust, toitainelisi koostisi ja päritolumärgistust.

Eesistujariigi koostatud tekst, mis on toodud dokumendis 13694/20, esitatakse eesistujariigi järeldustena, mida toetab 23 delegatsiooni. Nõukogu võttis teadmiseks Tšehhi Vabariigi, Kreeka ja Itaalia ühisavalduse (vt lisa).

Muud küsimused

8. **Kalandus**

- a) COVID-19 kriis kalandus- ja vesiviljelussektoris 13854/20
2021. aastal
Horvaatia delegatsiooni poolt Bulgaaria, Eesti, Horvaatia, Küprose, Läti, Malta, Poola, Prantsusmaa ja Tšehhi delegatsiooni nimel esitatud teave

Põllumajandus

- b) **ELi konverents põllumajanduse digiteerimise teemal**  13682/20
(mille korraldajaks on Saksamaa föderaalne toidu- ja põllumajandusministeerium koos EURAGRIga)
(Potsdam (Saksamaa), 2.–3. detsember 2020)
Teave eesistujariigilt

Nõukogu võttis teadmiseks eesistujariigi poolt dokumendi 13682/20 alusel esitatud teabe põllumajanduse digiteerimist käsitleva konverentsi kohta, mille Saksamaa föderaalne toidu- ja põllumajandusministeerium korraldas 2.–3. detsembril 2020 koos Euroopa põllumajandusuuringute algatusega (EURAGRI). Nõukogu võttis samuti teadmiseks komisjoni märkused sellel teemal.

- c) **ELi makseasutuste direktorite 48. konverents (veebis, 8.–9. oktoober 2020)**
Teave eesistujariigilt

 13794/20

Nõukogu võttis teadmiseks eesistujariigi poolt dokumendi 13794/20 alusel esitatud teabe ELi makseasutuste direktorite 48. konverentsi kohta, mis toimus 8.–9. oktoobril 2020 veebiformaadis. Nõukogu võttis samuti teadmiseks komisjoni märkused sellel teemal.

KOLMAPÄEVAL, 16. DETSEMBRIL 2020 TOIMUNUD ISTUNG

KALANDUS

Muu kui seadusandlik tegevus

3. **(jätk) Nõukogu määrus, millega määratakse 2021. aastaks kindlaks kalapüügivõimalused Atlandi ookeanil ja Põhjamerel**  13850/20
(komisjoni esitatud õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 3)
Poliitiline kokkulepe 12189/20
+ ADD 1–2
4. **(jätk) Nõukogu määrus, millega kehtestatakse 2021. ja 2022. aastaks püügivõimalused teatavate süvamere kalavarude osas**  13853/20
(komisjoni esitatud õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 3)
Poliitiline kokkulepe 12126/20 + ADD 1
5. **(jätk) Nõukogu määrus, millega määratakse kindlaks Vahemere ja Musta mere püügivõimalused 2021. aastaks**  13292/20
(komisjoni esitatud õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 3)
Poliitiline kokkulepe 10154/20 + ADD 1

Vt lk 4.

-
-  Esimene lugemine
-  Komisjoni ettepanekul põhinev päevakorrapunkt
-  Avalik mõttevahetus eesistujariigi ettepanekul (nõukogu kodukorra artikli 8 lõige 2)
-

Avaldused dokumendis 13773/20 esitatud seadusandliku tegevusega seotud B-punktide juurde

B-punkti 6 juurde: **Järeldused kogu ELis kehtiva loomade heaolu märgise kohta**
 Heakskiitmine

ITAALIA AVALDUS

„Itaalia soovib tänada eesistujariik Saksamaad kogu ELi hõlmavat loomade heaolu märgist käsitlevate nõukogu järelduste esitamise eest.

Itaalia tunnistab, et Euroopa Liidus kehtivate õigusaktidega on juba tagatud põllumajandusloomade heaolu kõrge tase, ning peab kogu ELi hõlmavat märgist võimaluseks seda veelgi parandada ning samal ajal tagada tarbijatele selgem teave ja edendada tootjatele õiglasema hüvitise andmist.

Arvestades, et loomade heaolu märgistus peab tingimata põhinema ELi õigusaktides sätestatud kohustuslikest nõuetest rangematel nõuetel, on vältimatu, et märgistussüsteemiga liitumine peab olema toidukaitlejate vabatahtlik valik.

Loomade heaolu märgistussüsteem peaks järk-järgult hõlmama kõik põllumajandusloomade liigid ja ideaaljuhul katma kogu loomade elutsükli. Siiski võiks konkreetsetel asjaoludel olla asjakohasem ja proportsionaalsem hinnata tingimusi, milles loomi on peetud märkimisväärses osas nende elust.

Itaalia usub, et loomade heaolu on tihedalt seotud muude üksteist vastastikku mõjutavate loomakasvatuse aspektidega, nagu loomade tervislik seisund, veterinaarravimite kasutamine ja põllumajandusettevõtete bioturvalisus. Selle seotuse tulemusena peetakse kõige sobivamaks aluseks, millest lähtuda loomakasvatuse kestlikkuse mõõtmise ja parandamise kindla süsteemi loomisel, kõigi nende aspektide põhjalikku ja samaaegset hindamist.“

B-punkti 7 juurde: Järeldused, mis käsitlevad pakendi esiküljel esitatava toitumisalase teabe märgistust, toitainelisi koostisi ja päritolumärgistust
Heakskiitmine

TŠEHHI VABARIIGI, KREEKA JA ITAALIA AVALDUS

„Tšehhi Vabariik, Kreeka ja Itaalia leiavad, et eesistujariigi järeldustes, mis käsitlevad pakendi esiküljel esitatava toitumisalase teabe märgistust, toitainelisi koostisi ja päritolumärgistust, ei ole viidatud mõnede põhimõtetele, mida eespool nimetatud riigid peavad oluliseks ELi ühtlustatud süsteemi väljatöötamisel pakendi esiküljel esitatava toitumisalase teabe märgistuse jaoks ning mis on kindlaks määratud mitteametlikus dokumendis, mis esitati koos teiste liikmesriikidega põllumajanduse ja kalanduse nõukogu 21. septembri istungil.

Tšehhi Vabariik, Kreeka ja Itaalia leiavad, et komisjonil tuleks kasutada mitmemõõtmelist lähenemisviisi, et innustada ELi kodanikke tervislikku eluviisi järgima, sealhulgas tuleks käivitada viivitamatult tõhusad hariduskampaaniad.

Sellega seoses peab pakendi esiküljel esitatava toitumisalase teabe märgistamiseks ELis kasutatav ühtlustatud süsteem olema vabatahtlik vahend, millega antakse faktilist teavet toidus sisalduvate kalorite ja üksikute toitainete kohta, järgides täielikult määruse (EL) 1169/2011 artiklis 35 sätestatud nõudeid. Pakendi esiküljel esitatava toitumisalase teabe märgistus on vahend tasakaalustatud toitumise soodustamiseks, st selleks, et aidata tarbijatel valida toiduaineid vastavalt oma konkreetsetele tingimustele ja tervislikule seisundile, kooskõlas komisjoni teatises „Strateegia „Talust taldrikule“ õiglase, tervisliku ja keskkonnahoidliku toidusüsteemi edendamiseks“ esitatud lubadusega „*anda tarbijatele võimalus teha teadlikke, tervislikke ja kestlikke toiduvalikuid*“. Selles mõttes ei tohi pakendi esiküljel esitatava toitumisalase teabe märgistussüsteem olla turundusvahend ega ohustada traditsioonilist ja kvaliteetset toodangut. Seetõttu tuleb kaitstud päritolunimetuste, kaitstud geograafiliste tähiste ja garanteeritud traditsiooniliste toodete ning ühe koostisosaga toodete suhtes lubada erandit.

ELi ühtlustatud süsteem pakendi esiküljel esitatava toitumisalase teabe märgistamiseks peab olema arusaadav ja täiesti läbipaistev. Seetõttu ei ole soovitatav värvide kasutamine, sest see annaks liiga lihtsustatud sõnumi, ilma et oleks selgitatud värvide omistamiseks kasutatud alusmetoodikat.

ELi ühtlustatud süsteemis pakendi esiküljel esitatava toitumisalase teabe märgistamiseks tuleks üldise piirmäära 100 g/100 ml asemel võtta arvesse toidu ja jookide tegelikku päevast tarbimist, et vältida eksitavaid sõnumeid, suuremates portsjonites tarbitava toidu osakaalu alahindamist ja tavaliselt väikestes kogustes söödavate toiduainete tarbimise eest „karistamist“.

Olemasolevate süsteemide ja tulevikus pakendi esiküljel esitatava toitumisalase teabe märgistamiseks kasutatava ELi ühtlustatud süsteemi koosseksisteerimine võib tekitada segadust ja põhjustada tööstusele ülemääraast koormust, mis kahjustab siseturgu.

Sellise süsteemi väljatöötamist käsitlev otsus mõjutab lähiaastatel oluliselt rahvastiku tervist, siseturgu ja kultuurilisi väärtusi. Seepärast ei tohiks seda mõjutada juba väljakujunenud turupõhised lahendused.“
